

FR | ENG

Baie de Roses | Bay of Roses

Une des Baies les plus belles du monde

One of the most beautiful Bays of the world





Présentation et situation

Située sur la Costa Brava, en Catalogne, au bord de la Méditerranée, au nord-est de l'Espagne, la Baie de Roses s'ouvre entre le Cap de Creus et le Massif du Montgrí. La Baie de Roses est la baie principale de la côte Catalane et constitue la sortie naturelle de la région vers la mer. Elle s'étend sur 15 km de long, 18 km à l'intérieur et 7 km de profondeur.

Les communes de Roses, Castelló d'Empúries, Sant Pere Pescador et l'Escala sont alignées les unes après les autres tout au long de la Baie.

Le mathématicien grec Euclide, considéré comme le père de la géométrie, a établi, au IV^{ème} siècle avant Jésus-Christ, que le canon de la beauté correspond au nombre 0,61870, appelé aussi le nombre d'or. Cette proportion divine, qui selon l'auteur existe dans la nature elle-même, a servi de modèle aux Grecs pour leurs constructions architectoniques puisqu'elles présentent une proportion divine sur le plan géométrique. Plus tard, en 1967 plus précisément, un éminent ingénieur a découvert à l'occasion d'une recherche, que ce nombre parfait s'adaptait au profil de la Baie de Roses.

Aujourd'hui, la Baie offre plus de 45 km de plage, 15 km de criques et 50 km de canaux navigables. La côte est formée de falaises et de petites criques aux eaux tranquilles et transparentes qui fusionnent avec la côte plus douce de la Costa Brava. Les plages de la Baie se caractérisent par leurs eaux peu profondes, idéales pour les familles et pour pratiquer des sports de voile.

Les limites de la Baie sont, au nord, le Parc Naturel de Cap de Creus, au sud, le Parc du Montgrí et au centre, le Parc naturel des Aiguamolls de l'Empordà. Le climat est typiquement méditerranéen avec des hivers doux et des étés chauds. La température de l'eau oscille entre 15 et 20 °C.

Presentation and location

Located in Catalonia, in the northeast of Spain, on the Mediterranean Costa Brava, the Bay of Roses opens up between the Cap de Creus peninsula and the Montgrí Massif. It is the principal bay on the coast of Catalonia and is the natural place to access the sea in the region. The opening of the Bay is 15 km across, it reaches 18 km to the interior, and has a depth of 7 km.

The towns of Roses, Castelló d'Empúries, Sant Pere Pescador, and L'Escala line the Bay.

In the 4th century BC, the Greek mathematician Euclid, considered to be the father of geometry, established that the model of beauty corresponded to the ratio 1.618, called the Golden Ratio, or the Divine Proportion. This ratio, which Euclid maintained that he had found in nature, was imitated in Greek architecture (it corresponds geometrically to the Divine Proportion). Years later, in 1967, an investigation by an engineering expert revealed that the profile of the Bay of Roses fit this perfect ratio.

Today the Bay offers more than 45 km of beaches, 15 km of coves, and 50 km of navigable canals. The coast is covered in small coves with tranquil, transparent water and cliffs which fit into the most mild coast of the Costa Brava. The beaches in the Bay are characterised by shallow waters, making them ideal for families, and by the practice of sailing sports.

The Bay is bordered to the north by the Cap de Creus Natural Park, to the south by the Montgrí Natural Park, and in the centre by the Parc Natural dels Aiguamolls de l'Empordà. The climate is typically Mediterranean with mild winters and hot summers. The water temperature is between 15 and 20 degrees Celsius.

Situation | Location Costa Brava - Empordà



Baie de Roses | Bay of Roses

<p>Patrimoine Culturel de la Baie</p> <p>The Bay's Cultural Assets</p> <p>05</p>	<p>Patrimoine Naturel de la Baie</p> <p>The Bay's Natural Assets</p> <p>11</p>	<p>Le littoral et les plages</p> <p>The littoral and the beaches</p> <p>15</p>	<p>Activités économiques</p> <p>Economic activity</p> <p>19</p>	<p>Sports et tourisme actif</p> <p>Sports and active tourism</p> <p>23</p>	<p>Gastronomie et fêtes</p> <p>Gastronomy and festivities</p> <p>27</p>
---	---	---	--	---	--





Patrimoine Culturel de la Baie
The Bay's Cultural Assets



Préhistoire

La Baie de Roses offre un itinéraire historique fidèle à la chronologie, à l'art et à la culture des époques.

Un des itinéraires mégalithique les plus complets et impressionnants de la Costa Brava se trouve dans cette Baie. De grands dolmens nous rappellent les premiers habitants. Le dolmen de la Creu d'en Cobertella, le plus grand de toute la Catalogne, date du néolithique. Sur le chemin des origines de cette Baie, nous découvrons aussi des menhirs qui datent du quatrième ou du troisième millénaire avant Jésus-Christ.

Prehistory

The Bay of Roses offers a historical itinerary true to the chronology, the art, and the culture of the times.

It is one of the most complete and impressive megalithic itineraries on the Costa Brava, and in fact, large dolmens remain from the first inhabitants. The dolmen of the Creu d'en Cobertella, which is the largest in Catalonia, dates back to the Neolithic Period. In the route through the origins of this Bay, we also find menhirs which date from the 3rd and 4th millenniums BC.

Civilisations grecque et romaine

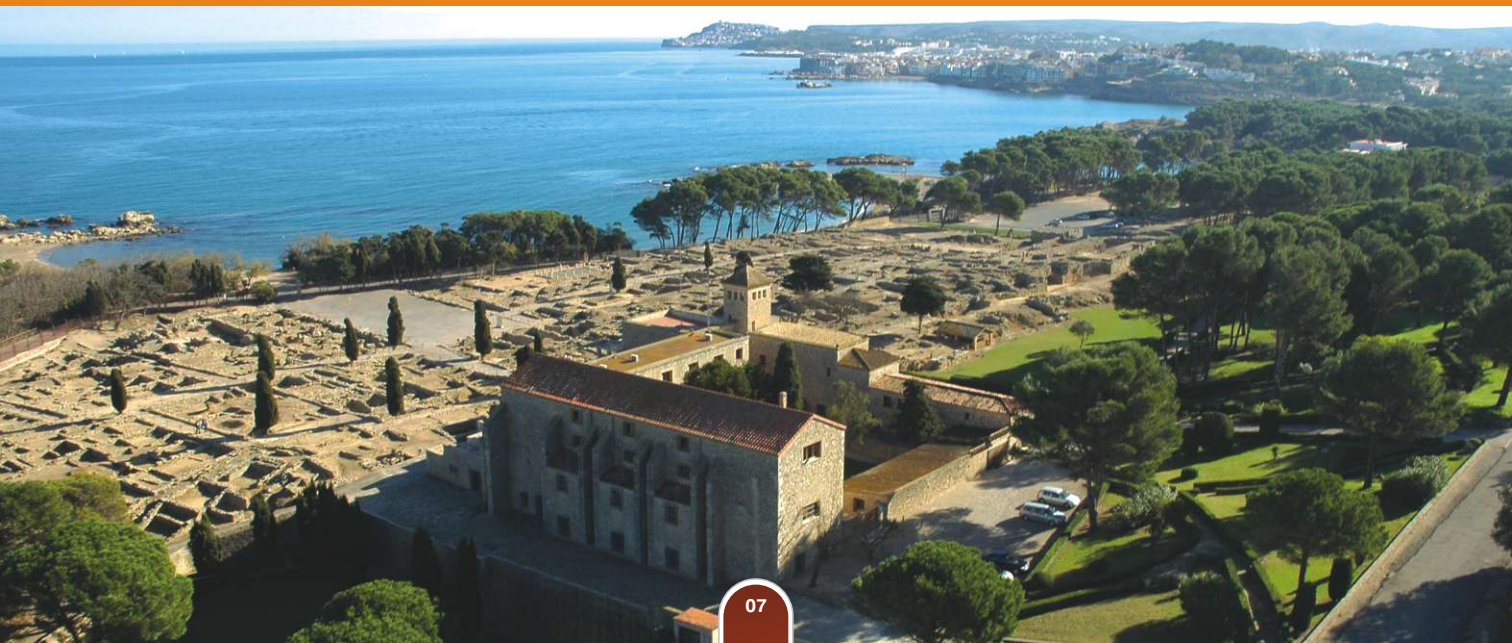
Porte d'entrée de la péninsule ibérique de la civilisation grecque et romaine, la Baie possède deux gisements archéologiques de renommée mondiale, Emporion et Rhode. Le nom actuel de la Baie, la Baie de Roses, a son origine dans cet autre nom, Rhodes.

Emporion, qui signifie marché, est une ville qui fut fondée par les commerçants grecs de Phocéea et colonisée plus tard par les romains. Elle se dresse au centre de la Baie. Le musée archéologique de Catalogne-Empúries se consacre à la divulgation et à la récupération constante des restes importants des deux cultures dans cette zone.

Greek and Roman civilizations

An entryway to the Iberian Peninsula created by the Greek and Roman civilizations, the Bay has two world-famous archaeological sites, Emporion and Rhode. The current name for the Bay of Roses was derived from the name Rhode.

Emporion, which means "market", was the city founded in the centre of the Bay by Greek merchants from Phocaea and later colonised by Romans. The Archaeological Museum of Catalonia in Empúries handles the dissemination of information and the constant recovery of the significant ruins of both cultures in this space.





La Ciutadella de Roses

La Ciutadella est une enceinte de 131 480 m² de style Renaissance, qui a été construite en 1543. L'intérieur renferme un important gisement archéologique :

- Les restes du quartier grec du comptoir de Rhode, qui a vu les moments les plus prospères de la ville, aux I^{er} et V^{es} siècles av. J.-C.
- La ville romaine, du I^{er} s. av. J.-C. au VI^e s. apr. J.-C.
- La nécropole paléochrétienne.
- Divers édifices de l'époque wisigothique.
- Le monastère romano-lombard de Santa Maria, du XI^e siècle, et des vestiges du centre urbain et des fortifications médiévales.
- Des restes des divers édifices militaires de la dernière occupation du XVI^e siècle.
- Le Musée qui permet au visiteur de s'immerger dans l'histoire et le patrimoine culturel de Roses, de la préhistoire à l'époque la plus récente.
- La salle d'expositions.

Une visite à la Ciutadella offre une leçon d'histoire condensée dans un seul espace.

The Citadel of Roses

The citadel is a Renaissance-style enclosure of 131,480 m² built in 1543. The important archaeological site which lies within the fortification consists of :

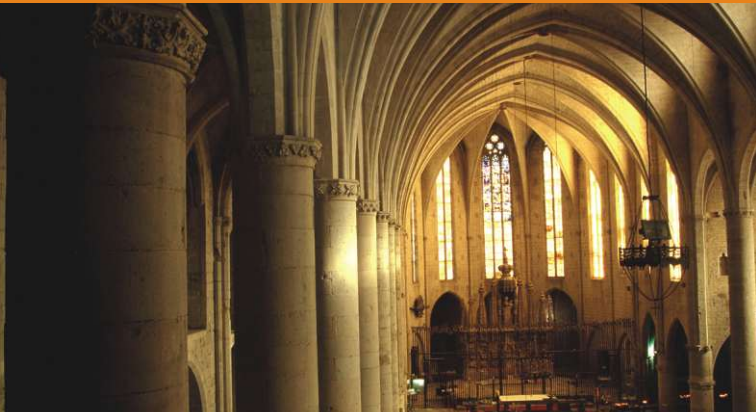
- The remains of the Hellenistic district within the Greek settlement of Rhode, which enjoyed its period of greatest prosperity in the 4th and 3rd century BC
- The Roman villa, dating back to 2nd century BC and 6th century AD.
- The paleochristian necropolis.
- Several Visigothic buildings.
- The Lombard Romanesque monastery of Santa Maria, dating back to the 11th century and the remains of the fortified medieval town.
- The remains of several military buildings dating back to 16th century.
- The Museum which provides an insight into the history and heritage of Roses, from prehistory to modern times.
- The Exhibition Hall.

A visit of the Citadel is a history master class concentrated in a unique area.



Villages Médiévaux

La Ville de Castelló d'Empúries était déjà, à l'époque du Moyen-âge, la capitale de l'Ancien Comté d'Empúries qui jouissait d'une grande importance tout comme le Comté de Barcelone. La magnifique basilique Santa Maria est un des édifices religieux les plus importants de cette époque que nous avons réussi à conserver. Les rues étroites de la ville, les murailles, le lavoir, le quartier juif et la Prison médiévale sont déclarés Patrimoine culturel d'intérêt national tout comme la Ciutadella de Roses, déclarée patrimoine historico-artistique en 1961 et qui rassemble des vestiges de différentes époques et occupations depuis les débuts de la colonie grecque de Rhode jusqu'à la ville médiévale avec le monastère roman lombard Santa Maria datant du XI^{ème} siècle.



Medieval villages

The village of Castelló d'Empúries was extremely important in the medieval period (much like the county of Barcelona), and it was the capital of the old county of Empúries. The magnificent Basilica of Santa Maria is one of the most important religious buildings which have been conserved from the era. The narrow streets in the village, the city walls, the washing place, the Jewish quarter, and the medieval prison were all declared cultural assets of national interest. Additionally, the Roses Citadel was named a historical-artistic monument in 1961. All of these elements are vestiges of different eras and occupations, from the initial Greek colony of Rhode to the medieval village with the 11th-century, Romanic-Lombard monastery of Santa Maria.





Ville fleuviale: Sant Pere Pescador

Sant Pere Pescador, entouré par les Aiguamolls parc naturel et bordé par la rivière Fluvià, montre un équilibre parfait entre la culture et de la marine. La combinaison, dans un paysage de grands champs d'arbres fruitiers et d'une plage de dunes de sable et à environ sept kilomètres de long, la ville est devenue un emblème de notre littoral.

La ville compte plus de mille ans d'histoire, conserve aujourd'hui les anciennes sections du mur, fortification médiévale qui entourait la ville. Le Conseil est un exemple de cohabitation entre les activités économiques traditionnelles et l'industrie du tourisme, où une grande partie de la population active travaille dans l'agriculture moderne des arbres fruitiers.

River village: Sant Pere Pescador

Sant Pere Pescador, surrounded by the natural park Aiguamolls and bordered by the river Fluvià, shows a perfect balance between crop and navy. The combination, in a landscape of great fields of fruit trees and a beach with sand dunes and about seven kilometers long, the town became an emblematic of our coastline.

The town has more than a thousand years of history, today retains the old sections of the medieval wall, fortification that surrounded the town. The council is an example of coexistence between traditional economic activities and tourism industry, where much of the labor force works in modern farming fruit trees.

Patrimoine Naturel de la Baie

L'importance des ressources naturelles de la Baie est indéniable,
elle possède 3 parcs naturels situés sur son territoire.

The Bay's Natural Assets

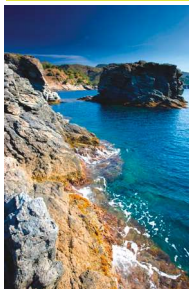
The importance of the Bay's natural resources is reaffirmed
by the protection of 3 natural parks within its territory.



Le Parc Naturel du Cap de Creus

Le Parc Naturel du Cap de Creus a la particularité d'être le premier parc naturel maritime et terrestre de la Catalogne. Il abrite en son intérieur deux réserves terrestres intégrales qui présentent une singularité géologique et biologique exceptionnelle.

Pour les amoureux de la Nature, le territoire du Cap de Creus offre une flore très diversifiée principalement constituée d'espèces endémiques terrestres et des espèces sous-marines intéressantes comme la posidonie (Posidonie océanique).



The Cap de Creus Natural Park

The Cap de Creus Natural Park has the distinction of having been the first maritime-land natural park in Catalonia. Within the park, there are two land reserves of geological singularity and exceptional biological diversity.

For nature lovers, the Cap de Creus territory has a great diversity of flowers, with some of the more important being the many native land species and attractive underwater species, such as Neptune Grass (Posidonia oceanica).



Le Parc Naturel des Marais de l'Empordà

Dans l'antiquité, les marais de l'Empordà occupaient presque toute la plaine de la Baie de Roses. Le Parc Naturel des Aiguamolls de l'Empordà possède des zones de réserve intégrale, refuge de milliers d'oiseaux migrateurs.

Ses écosystèmes sont principalement marins et sont constitués de plages de bancs de sable et de dunes. Il existe dans ce parc des espaces de cultures et de pâturage. Ces zones ont fréquemment été transformées en rizières puisqu'elles sont facilement inondées.

The Natural Park dels Aiguamolls de l'Empordà

The marshes in the Empordà used to occupy almost the entire plane of the Bay of Roses. The Parc Natural dels Aiguamolls de l'Empordà includes complete reserve areas which are a refuge for thousands of migratory birds.

Its ecosystems have a clear marine influence, as they include sandy beaches and dune formations. In this park there are spaces for agriculture and pasture. Often these areas have been converted into rice fields because of their tendency to flood.

Parc Naturel du Montgrí

Dans le parc nous découvrons un paysage singulier, fait d'un littoral de falaises, de criques et de plages qui s'engouffrent dans les fonds marins. On croirait faire un voyage dans le passé et découvrir les joies de la faune, de la flore et du paysage d'un écosystème stable, entier et d'une valeur écologique incomparable, avec le contraste que produit le massif montagneux en toile de fond.

Si l'on ajoute à tout cela les nombreuses empreintes que l'Homme a laissées tout au long de son histoire, le patrimoine qui se présente à nous mérite d'être étudié. Le Montgrí nous révèle un lieu naturel unique où l'empreinte de l'Homme a laissé un patrimoine culturel extraordinaire.



Montgrí Natural Park

Montgrí Natural Park has a singular landscape, shaped by a coastline with cliffs, coves, and beaches which give way to the seafloor; it is like going back in time and enjoying the flowers, fauna, and landscape of a stable and complete ecosystem with an incomparable ecological value and with the contrast of a mountain massif behind it.

When we add to all of that the numerous impressions that man has left throughout his history in the area, it becomes a patrimony worthy of study. In Montgrí we have discovered a unique natural space, where the footprint of man has left an extraordinary cultural patrimony.

Le littoral et les plages

Attestent la qualité de l'environnement

The littoral and the beaches

Certifications of environmental quality

Le littoral et les plages

Le littoral de la Baie est ample et unique. Plus de 45 km de plage de sable fin sur lequel il est agréable de marcher et 15 km de petites criques de sable et leur eau cristalline. Ce littoral est riche en plages sauvages et tranquilles autant qu'en plages plus urbaines qui proposent des services touristiques de qualité, des offres de loisirs compatibles avec l'environnement et qui ont obtenu au fil des ans des certificats de qualité et environnementaux reconnus partout dans le monde comme le Drapeau Bleu, EMAS, ISO 14.001 et le Q de qualité touristique qui en font un lieu idéal pour toute la famille.



The littoral and the beaches

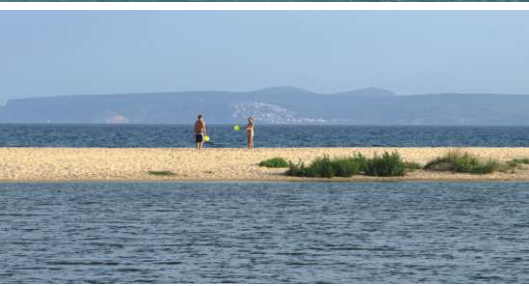
The coast of the Bay is broad and unique. More than 45 km are beaches covered in very fine sand, and 15 km are small, sandy coves with crystalline waters. It has both wild, tranquil beaches and more urban beaches with high-quality tourist services and an offer of leisure activities which are respectful of the environment. Over the years, the beaches have obtained universally recognised quality and environmental certifications, such as the Blue Flag, EMAS, ISO 14001, and the Q Certificate of Quality Tourism. All of this makes them ideal for families.



Le grand travail achevé de récupération des dunes et des systèmes lagunaires donne à la Baie une grande valeur écologique et environnementale et lui fait mériter sa place dans la protection à caractère international du Réseau Natura 2000 - Région Méditerranée et de la Convention de RAMSAR des zones humides d'intérêt international, par exemple.

The extensive work that was carried out to recover the dunes and the system of small mountain lakes provides a high ecological and environmental value throughout the entire area around the Bay, which is reflected in the international protections it has received, such as the Natura 2000 Network – Mediterranean Region and the RAMSAR List of Wetlands of International Importance.





Activités économiques

Agriculture, pêche et marines

Economic activity

Agriculture, fishing and marinas

Agriculture

L'économie, essentiellement agraire et basée sur la pêche pendant la deuxième moitié du XX^{ème} siècle, s'est transformée, grâce au développement du tourisme, en une économie de services principalement. Dans cette économie, les valeurs liées au paysage, à la nature et surtout aux produits autochtones et du terroir comme la culture de céréales, du riz et des vergers constitués par de vastes cultures de pommiers dans la commune de Sant Pere Pescador, maintiennent la tradition mais aussi l'utilisation agricole et commerciale de ce produit qu'est la pomme et qui donne au territoire une grande valeur.

La pomme a reçu l'Appellation d'Origine Contrôlée Girona-Costa Brava (AOC) et à l'intérieur des terres, l'Appellation d'Origine Contrôlée a été donnée aux vins et à l'huile de l'Empordà.



Agriculture

With the development of tourism in the second half of the 20th century, the economy, which until that time was primarily based on agriculture and fishing, came to be based principally on the service sector. This is an economy which benefits from the participation of the landscape, nature, and especially the local products and the products from the land, such as the cultivation of cereals, rice, and fields of fruit trees. Here, the apple is the star product, with great expanses of apple trees in the municipality of Sant Pere Pescador, and all of these factors contribute to maintaining both the tradition and the agricultural and commercial use of this product, which is highly valuable to the territory.

The apple is recognised as a Denominación de Origen (Designation of Origin - DO) of Girona-Costa Brava, and in the interior of the territory the wines and oils of the Empordà have DO status.





Pêche

Roses et l'Escala possèdent deux ports de pêches importants qui furent leur moteur économique pendant de nombreuses années grâce à la capture et la commercialisation du poisson de la Baie. La conservation de cet ancien métier a évolué vers un modèle alliant les usages traditionnels et une démarche agréable et éducative qui inclut la visite de la halle aux poissons et du Centre d'interprétation du poisson de l'Escala (MARAM).

Ce nouveau modèle a permis à la Baie de se doter d'installations nautiques de qualité. À Roses, Empuriabrava et à l'Escala, il existe aussi des ports équipés d'embarcations de loisir et qui se consacrent au sport, ainsi que le Club nautique de Sant Pere Pescador.

Fishing

Roses and L'Escala have two important fishing ports which have been their economic motor for many years, based on catching and selling fish from the Bay. Conserving this ancient trade has evolved into a model which combines the traditional use with a more recreational and educational use, as we can see from a visit to the markets and the Fish Interpretation Centre of L'Escala (MARAM).

This new model has provided the Bay with high-quality nautical facilities. There are marinas in Roses, Empuriabrava, and L'Escala, all of which are equipped with all of the services necessary for leisure crafts and the Nautical Club of Sant Pere Pescador.

Marines

La Baie a une des installations de qualité nautiques. Marinas de Roses Avec 25 kms de canaux navigables et 5.000 amarrages, la Marina d'Empuriabrava est considérée comme la marina résidentielle la plus grande d'Europe. L'emplacement et le climat contribuent également à faire de ce lieu une référence dans la pratique du parachutisme et des sports nautiques.



Marines

The Bay has a nautical quality facilities. Marinas of the Roses and L'Escala with 25 km of navegable channels and 5.000 moorings, the Marine of Empurabrava it's Europe's most great residencial marine. The ubication and climathology also are important to permit the practise of skydiving and water Sports.





Sports et tourisme actif
Sports and active tourism



Sports

La situation géographique et les conditions météorologiques font de la Baie un lieu idéal pour pratiquer les sports nautiques de tout type. De la voile au kitesurf, en passant par le sous-marinisme et le windsurf. Il s'agit en général de sports qui respectent l'environnement, autour duquel s'organisent tous types d'évènements au cours de l'année comme le Championnat du monde de windsurf et le championnat d'Espagne de kitesurf à Sant Pere Pescador, le Championnat de voile accessible à L'Escala et le Championnat national de volley plage de Roses, etc.

Sports

Its geographic location and climate conditions make the Bay an ideal environment for all types of water sports. From sailing to kitesurfing, SCUBA diving to windsurfing, in general, they are sports which respect the environment, and around which are hosted all kinds of events throughout the year, such as the world windsurfing championship and the Spanish kitesurfing championship in Sant Pere Pescador, the sailing championship in L'Escala, and the national beach volleyball championship in Roses, amongst others.



Le pratique du parachutisme est une référence mondiale à Empuriabrava où se trouve l'aérodrome de la Baie.

Concernant les autres activités de tourisme actif, il faut souligner l'existence d'un large réseau de sentiers et la pratique de la randonnée avec les GR (Grands Chemins) 11 et 92, le chemin de ronde, le cyclotourisme, les routes en VTT, la voie verte de la Muga entre autres.



Empuriabrava is a world reference in skydiving, and the Bay's airport is located there.

Amongst the many activities of active tourism are the large network of marked paths for hiking (including GR routes 11 and 92), the Camí de Ronda footpath, cycling tourism, the ATB routes, and the green path of the Muga.





The background is a solid pink color. At the bottom, there are several overlapping, wavy, horizontal bands in various shades of pink, creating a decorative border.

Gastronomie et fêtes

Gastronomy and festivities

Gastronomie

La cuisine a atteint la Baie de renommée internationale grâce aux brillantes créations de Ferran Adrià, le chef du restaurant El Bulli, pendant des années considéré comme le meilleur restaurant du monde, en cours de restructuration. Les anchois de L'Escala où se trouve aujourd'hui il est utilisé la même technique des produits XX. Autres artisanat pommes siècle sonores de renom et San Pedro de Castelló d'Empúries Cortal canard.

Vignobles qui produisent des vins de la région dans les vins AOC Empordà jeune, rosé fruité, bois blanc, mélange de races, et le Grenache emblématique Mousseux, C, A tracé proposé de cave à vin qui permetfer et les coopératives qui sont sûrs de surprendre les visiteurs.



Gastronomy

The kitchen Bay has reached international fame thanks to the brilliant creations of Ferran Adrià, chef of El Bulli restaurant, for years considered the best restaurant in the world, currently undergoing restructuring. The anchovies from L'Escala where today it is used the same technique of the century craftsmanship XX. Altres products renowned sound apples and San Pedro de Castelló duck Cortal Empúries.

Wineries that produce wines of the region under the PDO Empordà wines young, fruity rosé, white wood, blend of breeds, and the iconic sparkling Grenache, C, A proposed route for wine cellars that permetfer and cooperatives that are sure to surprise visitors.



Fêtes

Les habitants de la Baie s'efforcent de maintenir vivantes les traditions historiques et culturelles que les différentes civilisations ayant occupé le territoire ont laissées en héritage. Certaines preuves de cette tradition sont les suivantes:

Triumvirat: Foire greco-romaine qui a lieu dans la commune de l'Escala; **Terre des Troubadours:** Festival thématique médiéval qui transforme la ville comtale de Castelló d'Empúries; **Route de l'Art:** Castelló d'Empúries; **Fête du Sel:** hommage aux origines des pêcheurs et des saleurs de l'Escala; **Carnaval:** Fête très populaire à laquelle beaucoup de citoyens participent; **Havaneres:** actuellement, pendant les nuits d'été, les plages deviennent cette scène où l'on chante des havaneres; **Sardanes:** c'est la danse typique catalane; **Nuits d'été:** à Sant Pere Pescador.

Festivities

The inhabitants of the Bay work to keep alive the historical and cultural traditions which the various civilizations that have occupied the territory have left as their legacy. Some of the examples of these traditions are:

Triumvirate: a Greco-Roman festival which takes place in the municipality of L'Escala; **Land of troubadours:** a medieval festival in Castelló d'Empúries; **Route of Art** in Castelló d'Empúries; **Festival of Salt:** an homage to the fishing and salting origins of l'Escala; **Carnival:** a very popular festival with broad participation by the citizen; **Havaneres:** nowadays, on summer nights, the beaches are the stage for singing havaneres; **Sardanes:** this is the typical dance of Catalonia; **Summer nights:** in Sant Pere Pescador.





La Baie accueille de nombreux festivals de musique organisés dans des endroits originaux où il est possible de profiter des températures douces de la Baie.

Une des traditions les plus enracinées depuis l'époque grecque est l'organisation de marchés. Les marchés qui ont lieu chaque semaine et partout sont des pôles d'attraction pour les touristes curieux et des points de ravitaillement pour les commerces.

Des processions, des chemins de croix, des crèches vivantes, entre autres manifestations de la tradition religieuse de notre pays, sont les traditions religieuses qui perdurent dans la Baie. La Baie ne peut être comprise qu'à travers une prise de conscience de son histoire et la réalisation d'un effort en vue de protéger la culture autochtone des impacts que l'activité touristique peut engendrer.



The Bay is home to many diverse music festivals which are held in unique locations, taking advantage of the area's mild temperatures.

One of the traditions which have remained since the period of Greek occupation is the markets. The weekly markets, which are held in many locations, attract curious tourists and are the place where the locals get their food.



As for traditions based on religious beliefs, the Bay hosts processions, the Way of the Cross, and living Nativity scenes, amongst many other displays of the religious tradition of the nation.

Téléphones et les données d'intérêts

Phones and data of interest

Office de Tourisme de Roses Tourist office of Roses

Adreça Avinguda de Rhode, 77-79
Tel. +34 902 10 36 36 / +34 972 25 73 31
turisme@roses.cat
www.visit.roses.cat

Office de Tourisme de Sant Pere Pescador Tourist office of Sant Pere Pescador

Adreça Carretera de la Platja, s/n
Tel. +34 972 52 05 35
oficinaturisme@santpere.cat
www.santpere.cat

Office de Tourisme d'Empuriabrava - Castelló d'Empúries

Tourist office of Empuriabrava -
Castelló d'Empúries

Adreça Av. Pompeu Fabra, s/n
Tel. +34 972 45 08 02
turisme@empuriabrava.cat
www.castelloempuriabrava.cat

Office de Tourisme de l'Escala Tourist office of l'Escala

Adreça Plaça de les Escoles, 1
Tel. +34 972 77 06 03
turisme@lescala.cat
www.visitlescala.com

<http://badiaderoses.wordpress.com>



The
most
beautiful Bays
in the world

ROSES®



SANT PERE
FORÇA DE LA NATURE



L'Escala-Empúries



<http://badiaderoses.wordpress.com>